

8 November 2019

---

## Соглашение

**О принятии согласованных технических правил Организации  
Объединенных Наций для колесных транспортных средств,  
предметов оборудования и частей, которые могут быть  
установлены и/или использованы на колесных транспортных  
средствах, и об условиях взаимного признания официальных  
утверждений, выдаваемых на основе этих правил Организации  
Объединенных Наций\***

(Пересмотр 3, включающий поправки, вступившие в силу 14 сентября 2017 года)

---

### Добавление 37 – Правила № 38 ООН

#### Пересмотр 3 – Поправка 4

Поправки серии 01 – Дата вступления в силу: 15 октября 2019 года

#### Задние противотуманные огни

Настоящий документ опубликован исключительно в информационных целях.  
Аутентичным и юридически обязательным текстом является документ:  
ECE/TRANS/WP.29/2018/98/Rev.1.



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

\* Прежние названия Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года (первоначальный вариант);  
Соглашение о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний, совершено в Женеве 5 октября 1995 года (Пересмотр 2).



## Поправки серии 01 к Правилам № 38 ООН (задние противотуманные огни)<sup>1</sup>

*Включить новый пункт 14 следующего содержания:*

### «14. Переходные положения

- 14.1 По истечении 24 месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС]<sup>2</sup> ООН Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 14.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- 14.3 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 14.4 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

---

<sup>1</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется (TRANS/WP.29/815, пункт 82).

<sup>2</sup> Новые правила ООН, касающиеся устройств световой сигнализации (УСС) (ECE/TRANS/WP.29/2018/157).